

Số: 10/NQ-BTV

Hà Nội, ngày 16 tháng 10 năm 2016

NGHỊ QUYẾT

Ban Thường vụ Liên đoàn Luật sư Việt Nam phiên thứ XI nhiệm kỳ II

Ban Thường vụ Liên đoàn Luật sư Việt Nam họp phiên thứ XI vào ngày 16 tháng 10 năm 2016, tại thành phố Hà Nội, với sự có mặt của 15/21 ủy viên, vắng mặt có lý do 06 ủy viên; do Luật sư Đỗ Ngọc Thịnh, Chủ tịch Liên đoàn cùng 03 Phó Chủ tịch: Luật sư Phan Trung Hoài, Luật sư Nguyễn Văn Trung và Luật sư Nguyễn Văn Chiến đồng chủ trì,

QUYẾT NGHỊ:

1. Khen thưởng các đơn vị, cá nhân sau đây:

1.1. Tặng Bằng khen cho Đoàn Luật sư tỉnh Hà Tĩnh vì đã có thành tích trong xây dựng và phát triển Đoàn Luật sư năm 2015;

1.2. Tặng Bằng khen cho 01 tổ chức hành nghề luật sư vì đã có thành tích trong xây dựng Đoàn Luật sư và hoạt động hành nghề luật sư năm 2015; 02 đơn vị trực thuộc Đoàn Luật sư TP. Hồ Chí Minh vì đã có thành tích đóng góp trong xây dựng Đoàn Luật sư và Liên đoàn Luật sư Việt Nam trong năm 2015, 2016 (có danh sách kèm theo);

1.3. Tặng Bằng khen cho 01 luật sư vì đã có thành tích đóng góp trong xây dựng Đoàn Luật sư và hoạt động hành nghề luật sư năm 2015; 03 luật sư vì đã có thành tích đóng góp trong xây dựng Đoàn Luật sư và Liên đoàn Luật sư Việt Nam năm 2015, 2016 (có danh sách kèm theo);

2. Khen thưởng đột xuất cho đơn vị, cá nhân sau đây:

Tặng Bằng khen cho 01 tổ chức hành nghề luật sư và 01 luật sư vì đã có thành tích trong hoạt động hành nghề luật sư (có danh sách kèm theo).

3. Quyết định giải quyết các trường hợp khiếu nại sau đây:

3.1. Về trường hợp khiếu nại của Bà Phạm Thị Bích Thủy (địa chỉ tại: xóm 5, xã Sơn Hải, huyện Quỳnh Lưu, tỉnh Nghệ An) đối với Thông báo số 338/BCN ngày 21/7/2016 của Ban Chủ nhiệm Đoàn Luật sư TP. Hà Nội:

Theo nội dung khiếu nại thì Bà Thủy không đồng ý với kết luận của Ban Chủ nhiệm Đoàn Luật sư TP. Hà Nội về việc cho rằng chưa có căn cứ để kết



luận Luật sư Trịnh Khắc Thanh vi phạm Quy tắc Đạo đức và Ứng xử nghề nghiệp luật sư và hướng dẫn Bà Thủy khởi kiện ra Tòa án để giải quyết tranh chấp hợp đồng dịch vụ pháp lý.

Ban Thường vụ Liên đoàn xét thấy đây là tranh chấp phí dịch vụ pháp lý do chấm dứt hợp đồng trước thời hạn. Ban Chủ nhiệm Đoàn Luật sư TP. Hà Nội đã làm việc với các bên để hòa giải là đúng chức năng, nhiệm vụ của Đoàn Luật sư theo quy định tại Khoản 9 Điều 61 Luật Luật sư. Do hòa giải không thành, Ban Chủ nhiệm Đoàn Luật sư đã hướng dẫn Bà Thủy khởi kiện tại Tòa án là đúng quy định của pháp luật. Do đó, Ban Thường vụ Liên đoàn quyết định giữ nguyên nội dung Thông báo số 338/BCN ngày 21/7/2016 của Ban Chủ nhiệm Đoàn Luật sư TP. Hà Nội.

3.2. Về khiếu nại của Ông Trần Tuấn Minh (địa chỉ tại: Số 43 lầu 1, Trần Hưng Đạo B, phường 6, quận 5, Thành phố Hồ Chí Minh) đối với Văn bản số 387/BCN ngày 18/8/2016 của Ban Chủ nhiệm Đoàn Luật sư TP. Hà Nội:

Theo nội dung khiếu nại thì Ông Minh không đồng ý với nội dung trả lời của Ban Chủ nhiệm Đoàn Luật sư TP. Hà Nội trong việc trả lời Đơn tố cáo của Ông Minh đối với Luật sư Lê Đình Ứng – thành viên Đoàn Luật sư TP. Hà Nội.

Ban Thường vụ Liên đoàn xét thấy đây là tranh chấp về hợp đồng dịch vụ pháp lý, chưa có căn cứ để kết luận Luật sư Ứng vi phạm Quy tắc Đạo đức và Ứng xử nghề nghiệp luật sư; Ban Chủ nhiệm Đoàn Luật sư đã hướng dẫn Ông Minh khởi kiện đến tòa án có thẩm quyền để giải quyết theo thẩm quyền là đúng quy định của pháp luật. Do đó, Ban Thường vụ Liên đoàn quyết định giữ nguyên nội dung Văn bản số 387/BCN ngày 18/8/2016 của Ban Chủ nhiệm Đoàn Luật sư TP. Hà Nội.

3.3. Về khiếu nại của Ông Ngô Văn Bắc (địa chỉ tại: *Đội 11, thôn Hành Lạc, thị trấn Như Quỳnh, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên*) đối với Công văn số 140/CV-BCN ngày 11/4/2016 của Ban Chủ nhiệm Đoàn Luật sư TP. Hà Nội về việc trả lời đề nghị của Ông Bắc đối với Luật sư Nguyễn Công Thành. Ban Thường vụ Liên đoàn giao Ủy ban Khen thưởng, kỷ luật tiếp tục xem xét, xác minh vụ việc và báo cáo, đề xuất hướng giải quyết vụ việc với Ban Thường vụ Liên đoàn.

3.4. Về khiếu nại của Ông Lý Văn Đước (địa chỉ tại: số 205 Bùi Văn Ba, phường Tân Thuận Đông, quận 7, TP. Hồ Chí Minh) đối với Quyết định kỷ luật luật sư số 06/QĐKL-ĐLS ngày 08/6/2016 của Ban Chủ nhiệm Đoàn Luật sư TP.

Hồ Chí Minh về việc xóa tên Ông Lý Văn Được khỏi danh sách luật sư thành viên của Đoàn Luật sư:

Theo nội dung khiếu nại thì Ông Lý Văn Được cho rằng việc Ban Chủ nhiệm Đoàn Luật sư TP. HCM áp dụng hình thức kỷ luật xóa tên đối với Ông là quá nặng. Ông Được đề nghị xét giảm nhẹ mức kỷ luật và xin nhận mức kỷ luật tạm đình chỉ tư cách thành viên trong thời hạn 06 tháng.

Ban Thường vụ xét thấy Ông Lý Văn Được đã nhận thực hiện dịch vụ pháp lý cho khách hàng nhưng không ký Hợp đồng, thu tiền của khách hàng nhưng không thực hiện công việc. Số tiền thu của khách hàng là rất lớn, chiếm giữ trong thời gian dài, gây thiệt hại rất lớn đối với tài sản của khách hàng nhưng không khắc phục hậu quả. Việc nhận tiền thù lao không đúng quy định và chiếm giữ kéo dài với số tiền rất lớn, làm cho khách hàng phải khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết buộc trả lại tiền đã làm ảnh hưởng đặc biệt xấu đến uy tín của giới luật sư. Đến thời điểm Ban Chủ nhiệm Đoàn Luật sư TP. Hồ Chí Minh họp xét kỷ luật thì Ông Được khắc phục hậu quả chưa đáng kể trên tổng số tiền phải hoàn trả cho khách hàng. Do đó, việc Đoàn Luật sư TP. Hồ Chí Minh áp dụng hình thức kỷ luật xóa tên khỏi danh sách luật sư của Đoàn Luật sư là tương xứng với tính chất, mức độ vi phạm.

Quá trình khiếu nại đến Ban Thường vụ Liên đoàn, Ông Được vẫn không chứng minh là đã khắc phục hậu quả đối với khách hàng. Do đó, Ban Thường vụ Liên đoàn quyết định bác khiếu nại của ông Lý Văn Được, giữ nguyên hình thức kỷ luật xóa tên Ông Lý Văn Được khỏi danh sách thành viên của Đoàn Luật sư TP. Hồ Chí Minh như nội dung đã nêu trong Quyết định xử lý kỷ luật số 06/QĐKL-ĐLS ngày 08/6/2016 của Đoàn Luật sư TP. Hồ Chí Minh.

3.5. Về khiếu nại của Bà Trần Thị Bích Phượng (địa chỉ tại: số 526/46 Điện Biên Phủ, phường 11, quận 10, TP. Hồ Chí Minh) đối với Quyết định kỷ luật luật sư số 02/QĐKL-ĐLS ngày 04/4/2016 của Ban Chủ nhiệm Đoàn Luật sư TP. Hồ Chí Minh về việc xóa tên Bà Trần Thị Bích Phượng khỏi danh sách luật sư thành viên của Đoàn Luật sư:

Nội dung khiếu nại của Bà Phượng là cho rằng việc xử lý kỷ luật xóa tên là không đúng, Bà Phượng không có vi phạm nào đối với các khách hàng trong hành nghề luật sư, việc xử lý xóa tên là do thành kiến, trù dập.

Ban Thường vụ Liên đoàn xét thấy Bà Trần Thị Bích Phượng trong quá trình nhận thực hiện dịch vụ pháp lý đã xâm phạm quyền lợi của các khách hàng trong 04 quan hệ dịch vụ pháp lý. Việc xâm phạm quyền lợi của khách hàng thể hiện ở việc nhận thêm những khoản tiền rất lớn ngoài thù lao dịch vụ pháp lý đã thỏa thuận, không giải quyết trả lại tiền cho khách hàng như đã cam kết, thỏa

thuận, không trung thực trong giao dịch với khách hàng, vi phạm Khoản 1 Điều 9 Luật luật sư (sửa đổi), vi phạm nhiều quy tắc trong Quy tắc Đạo đức và Ứng xử nghề nghiệp luật sư. Hành vi vi phạm của Bà Phượng đã gây thiệt hại rất lớn về tài sản của nhiều khách hàng. Suốt quá trình khách hàng khiếu nại đòi lại tiền Bà Phượng vẫn không khắc phục hậu quả. Các vi phạm của Bà Phượng gây ảnh hưởng đặc biệt xấu đến uy tín của nghề luật sư. Do đó, việc Đoàn Luật sư TP. Hồ Chí Minh áp dụng hình thức kỷ luật xóa tên Bà Trần Thị Bích Phượng khỏi danh sách luật sư của Đoàn Luật sư là tương xứng với tính chất, mức độ vi phạm.

Trong suốt quá trình khiếu nại đến Ban Thường vụ Liên đoàn, Bà Phượng không cung cấp thêm bất cứ bằng chứng nào chứng minh là đã khắc phục hậu quả đối với các khách hàng. Do đó, Ban Thường vụ Liên đoàn quyết định bác khiếu nại của Bà Trần Thị Bích Phượng, giữ nguyên hình thức kỷ luật xóa tên Bà Trần Thị Bích Phượng khỏi danh sách luật sư của Đoàn Luật sư TP. Hồ Chí Minh như nội dung đã nêu trong Quyết định xử lý kỷ luật số 02/QĐKL-ĐLS ngày 04/4/2016 của Đoàn Luật sư TP. Hồ Chí Minh.

Nghị quyết phiên họp thứ XI của Ban Thường vụ Liên đoàn Luật sư Việt Nam nhiệm kỳ II đã được 15/15 ủy viên Ban Thường vụ dự họp biểu quyết thông qua (chiếm 100%).

Nơi nhận:

- Bộ trưởng Bộ Tư pháp (để b/c);
- Thứ trưởng BTP - Nguyễn Khánh Ngọc (để b/c);
- Cục Bổ trợ tư pháp - Bộ Tư pháp;
- Các Phó Chủ tịch LĐ;
- Các ủy viên Ban Thường vụ LĐ;
- Các ủy viên Hội đồng LSTQ;
- Ban Chủ nhiệm các Đoàn Luật sư;
- Các cơ quan giúp việc, đơn vị trực thuộc LĐ;
- Lưu VPLĐ.

**TM. BAN THƯỜNG VỤ
CHỦ TỊCH**



LS. TS. Đỗ Ngọc Thịnh

LIÊN ĐOÀN LUẬT SƯ VIỆT NAM

DANH SÁCH CÁ NHÂN, TẬP THỂ ĐƯỢC TẶNG BẰNG KHEN CỦA LIÊN ĐOÀN LUẬT SƯ VIỆT NAM

(Ban hành kèm theo Nghị quyết số 10/QĐ-BTV ngày 16 tháng 10 năm 2016
của Ban Thường vụ Liên đoàn luật sư Việt Nam)

I. Danh sách các đơn vị, tổ chức hành nghề luật sư được tặng Bằng khen

TT	Đơn vị, Tổ chức	Thuộc Đoàn Luật sư	Lý do
1.	Văn phòng Luật sư An Phát	Đoàn Luật sư tỉnh Hà Tĩnh	Đã có thành tích trong xây dựng và phát triển Đoàn luật sư năm 2015
2.	Hội đồng Khen thưởng, kỷ luật	Đoàn Luật sư TP. Hồ Chí Minh	Đã có thành tích trong đóng góp cho hoạt động của Đoàn Luật sư và Liên đoàn Luật sư Việt Nam trong năm 2015 – 2016
3.	Ban Đào tạo, bồi dưỡng	Đoàn Luật sư TP. Hồ Chí Minh	Đã có thành tích trong đóng góp cho hoạt động của Đoàn Luật sư và Liên đoàn Luật sư Việt Nam trong năm 2015 – 2016

II. Danh sách các luật sư được tặng Bằng khen

TT	Luật sư	Thuộc Đoàn Luật sư	Lý do
1.	Luật sư Phan Duy Phong	Đoàn Luật sư tỉnh Hà Tĩnh	Đã có thành tích trong xây dựng Đoàn Luật sư và hoạt động hành nghề luật sư năm 2015
2.	Luật sư Trần Mỹ Thoa	Đoàn Luật sư TP. Hồ Chí Minh	Đã có thành tích trong đóng góp cho hoạt động của Đoàn Luật sư và Liên đoàn Luật sư Việt Nam trong năm 2015 – 2016
3.	Luật sư Nguyễn Hải Nam	Đoàn Luật sư TP. Hồ Chí Minh	Đã có thành tích trong đóng góp cho hoạt động của Đoàn Luật sư và Liên đoàn Luật sư Việt Nam trong năm 2015 – 2016
4.	Luật sư Nguyễn Bảo Trâm	Đoàn Luật sư TP. Hồ Chí Minh	Đã có thành tích trong đóng góp cho hoạt động của Đoàn Luật sư và Liên đoàn Luật sư Việt Nam trong năm 2015 – 2016

III. Danh sách các đơn vị, cá nhân được khen thưởng đột xuất

TT	Đơn vị, cá nhân	Thuộc Đoàn Luật sư	Lý do
1.	Công ty Luật TNHH Hoà Lợi	Đoàn Luật sư TP. Hà Nội	Đã có thành tích trong hoạt động hành nghề luật sư
2.	Luật sư Vũ Văn Lợi	Đoàn Luật sư TP. Hà Nội	Đã có thành tích trong hoạt động hành nghề luật sư